

Language: Guyanese Creole

Translators: Taamesha Dindial, Abeeda Sagram, Elisa Cortorreal Rosario, Sunny Sanchez, Karishma Reddy, and Christian Munoz-Huang

I

Open meh ears, touch em
careful.

Meh mada voice linga in meh head.

She voice keep me stable
when meh feel drowsy.

Yuh gon fine Muslim sangs,

English poem meh read to mehself.

Or wan sang meh sing to them birds in abe backyad.

When you stitch the cut, nah fuget fuh put them back in meh ear.

Put em back in orda, like yuh fine em.

II

De naisy plane

De baum pun de jet.

De hala a bam a fall pun tap de house,

pun field, pun body's,

rackets gone away.

Shoo de naise from meh ears.

Put some cologne on aye cut and dress yuh up.

Bore the sangs in meh veins tuh wake up meh.

Beat the drum, leh meh mind dance with yuh own.

Meh docta, 'hole day, 'hole night.